

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **14 (1896)**

Heft 108

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**  
(inkl. Porto)

Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**  
(Port compris)

Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <b>Mittwoch</b> und <b>Sonntag</b> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	<b>Redaktion und Administration</b> im Schweizerischen Handelsdepartement.	<b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <b>mercredi</b> et <b>samedi</b> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
<b>Insertionspreis:</b> Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		<b>Prix des annonces:</b> La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.	

**Inhalt — Sommaire.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: General-Bilanz; General-Gewinn- und Verlust-Rechnung.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.  
Zürich — Zurich — Zurigo

1896. 10. April. Die Firma **M. Grünberg** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 65 vom 12. März 1895, pag. 269) verzeigt als neues Geschäftslokale Gessnerallee 28 und als nunmehrige Natur des Geschäftes: Manufakturwaren, Bonnetterie, Tricoterie und Wäschefabrikation.

10. April. Inhaber der Firma **J. G. Ryter-Bangerter** in Zürich I ist Johann Georg Ryter-Bangerter von Kandergrund (Bern), in Zürich IV. Marchand-Tailleur. Wordmühlegasse 17.

10. April. In der Firma **Schinz, Ernst & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 239 vom 3. November 1894, pag. 982) sind die Einzelprokuren Conrad Escher-Hirzel und Louis Rahn-Baerlocher erloschen und es befindet sich das Geschäftslokale nunmehr Stadthofstrasse 40.

10. April. Die Firma **Wirth & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 153 vom 3. Juli 1893, pag. 623) hat ihr Geschäftslokale nunmehr Kappelerstrasse 11.

10. April. Die Firma **A. Nievergelt** in Mettmenstetten (S. H. A. B. Nr. 63 vom 1. Mai 1883, pag. 497) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.  
Inhaberin der Firma **Wwe. L. Nievergelt** in Mettmenstetten, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Witwe Lina Nievergelt, geb. Bosshard, von Maschwanden, in Mettmenstetten. Mehl, Getreide- und Weinhandlung. Beim Bahnhof.

10. April. Die Firma **J. H. Boli & Sohn** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 291 vom 28. November 1895, pag. 1213) verzeigt als nunmeriges Domizil und Gesch. lskale Zürich II, Schulhausstrasse 33, woselbst die beiden Gesellschafter ebenfalls wohnen.

10. April. Unter der Firma **Gutenberg Bank für graphische Unternehmungen** hat sich, mit Sitz in Zürich I und auf unbestimmte Dauer, am 13. März 1896 eine Aktiengesellschaft gegründet, welche die Uebernahme und Durchführung aller Arten von Finanzgeschäften, welche mit der Begründung oder dem Betriebe von Unternehmungen auf dem Gebiete der graphischen Künste und der technischen Vervielfältigungen, insbesondere der Buchdruckerei, der Kunstdruckerei, der Photographie, des Verlags- und Sortimentsbuchhandels, des Annoncen- und Inseratenwesens zusammenhangen, sowie die Beteiligung an solchen Unternehmungen zum Zwecke hat. Das Gesellschaftskapital beträgt vier Millionen Franken (Fr. 4,000,000) und ist eingeteilt in 20,000 Aktien à Fr. 200, welche auf den Inhaber lauten und auf welche 50% einbezahlt sind. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das «Schweizer. Handelsamtsblatt» in Bern und ihre Organe sind die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von fünf bis zehn Mitgliedern (gegenwärtig besteht er aus sieben solchen) und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber, giebt sich seinen Präsidenten und Vizepräsidenten aus seiner Mitte, überträgt seine Befugnisse an einen oder mehrere Dritte (Ausschuss, Direktion oder Prokuristen) in oder ausser seiner Mitte und bestimmt die Art und Weise der Zeichnung, welche immer eine zu zweien kollektive sein muss. Es sind zur Führung der für die Gesellschaft rechtsverbindlichen Unterschrift befugt: Paul Felix Wild von Wädenswil, in Zürich II, als Präsident, oder Arnold Schwyzer von Zürich, in Zürich I, als Vizepräsident, oder Ernst Kramer-Waser von Zürich, in Zürich I, als Suppléant des Letztern je mit einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates: Heinrich Müller-Höhn von Furlingen, in Zürich V, Edmond de Grenus, von und in Bern, Arnold Schwarzenbach, von und in Kilchberg, Heinrich Wild jgr. von Zürich, in Zürich II. Geschäftslokale: Bäregasse 6.

**Bern — Berne — Berna**  
Bureau Thun.

1896. 11. April. Die Firma **S. Stuki** in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 47 vom 2. April 1883, pag. 359) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die nachfolgende Firma «S. Stuki's Söhne».  
Fritz Stuki und Ernst Stuki von Blumenstein, wohnhaft in Steffisburg haben unter der Firma **S. Stuki's Söhne** in Steffisburg eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche ihren Anfang am 15. April 1895 genommen hat, unter Uebernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «S. Stuki». Natur des Geschäftes: Wollenspinnerei, Tuchfabrikation und Naturbleiche. Ablage: Untere Hauptgasse Thun.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

1896. 8. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Schumacher & Co Centralschweizerische Firnis- & Farben-Fabrik** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1891, pag. 525 und dortige Verweisung) erklärt, dass sie neben der deutschen noch folgende französische und ita-

lienische Firma führe: **Schumacher frères & Co, successeurs de J. C. Schmid & Reinle, Lucerne (Suisse), Fabrique de vernis et de couleurs de la Suisse centrale — F<sup>ms</sup> Schumacher & C. succ<sup>s</sup> de J. C. Schmid & Reinle, Lucerna (Svizzera), Fabbrica di vernici e colori della Svizzera centrale.**

8. April. Die Firma **Alfred Sidler Metzger** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 222 vom 9. Oktober 1894, pag. 913) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

8. April. Inhaber der Firma **Frz. Theiler-Wicki** in Entlebuch ist Franz Theiler-Wicki von Doppleschwand, in Entlebuch. Sägerei und Holzhandlung.

8. April. Die Firma **M. Wyler** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 8 vom 10. Januar 1895, pag. 31) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

9. April. Der Inhaber der Firma **Eduard Meyer z. Seidenhof** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 183 vom 18. Juli 1895, pag. 767) ändert dieselbe ab in **Eduard Meyer z. Hirschen** Geschäftslokale: Hirschenplatz 2.

10. April. Die Firma **Carl Sautier (Charles) Sautier** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 416 vom 7. August 1890, pag. 599 und dortige Verweisung) erteilt Kollektivprokura an Betty Sautier-Dolder, von und in Luzern, und Emil Tobler, von Wolfthalen (Appenzell A.-Rh.), in Luzern. Jetziges Geschäftslokale: Erlacherhof, Kapellplatz 10.

10. April. Inhaberin der Firma **V. Marchioni** in Luzern ist Victoria Marchioni geb. Belfi aus Vodo (Provinz Belluno, Italien), in Luzern. Südfrüchten-, Eis-, Comestibles- und Weinhandlung. Weggigasse 6. Dem Ehemann der Firmainhaberin, Lorenzo Marchioni, ist Prokura erteilt.

10. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **U. Meyer & Söhne** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1893, pag. 11) ist Joseph Ulrich Meyer infolge Ablebens ausgeschieden und wird das Geschäft unter der Firma **U. Meyer Söhne (U. Meyer fils) (U. Meyer figli) (U. Meyer sons)** von den übrigen Gesellschaftern Joseph Alois und Ulrich Meyer, welche beide zur Vertretung der Gesellschaft befugt sind, in unveränderter Weise fortgeführt.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1896. 9. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **C. Broggi & L. De Spirt** in Basel (S. H. A. B. Nr. 315 vom 24. Dezember 1895, pag. 1320) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «C. Broggi».

9. April. Inhaber der Firma **C. Broggi** in Basel ist Camillo Broggi von Albiolo (Italien), wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. Broggi & L. De Spirt». Natur des Geschäftes: Kunststeinfabrik und Terrazzoböden. Geschäftslokale: Türkheimerstrasse 64.

9. April. Inhaber der Firma **L. De Spirt** in Basel ist Luigi De Spirt von Fanna (Italien), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Terrazzo- und Cementgeschäft. Geschäftslokale: Bläsiringweg 9.

10. April. Die Firma **A. Metzger** in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 11. Januar 1883, pag. 14) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Papierhandlung und Büroartikel. Geschäftslokale nunmehr: Reichensteinerstrasse 18.

10. April. Die Firma **Ad. Albert** in Basel (S. H. A. B. Nr. 232 vom 7. Dezember 1894, pag. 940) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Goldschmied. Handel in Juwelen, Gold- und Silberwaren.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
Bureau d'Echallens.

1896. 10. avril. La raison **Berthe Séligmann**, à Echallens, achat, vente et échange de chevaux et vaches (F. o. s. du c. du 21 mai 1883, n<sup>o</sup> 73, page 586), est radiée par suite de renonciation de la titulaire.

10. avril. Le chef de la maison **Samuel Séligmann**, à Echallens, est Samuel, fils de Salomon Séligmann, de Pontarlier (France), domicilié à Echallens. Genre de commerce: Achat, vente et échange de chevaux et vaches.

10. avril. La raison **Veuve Rod-Clavel**, à Oulens, aubergiste et détenteur du Café du Soleil (F. o. s. du c. du 6 juin 1894, n<sup>o</sup> 129, page 526), est radiée d'office par suite du décès de la titulaire.

**Genf — Genève — Ginevra**

1896. 10. avril. La raison **John Oder**, exploitation du «Café du Musée», à Genève (F. o. s. du c. du 20 octobre 1883, n<sup>o</sup> 125, page 939), est radiée ensuite de la remise de l'établissement à Joseph Cohanier (déjà inserité).

10. avril. La société en nom collectif **Fössch et Piccard**, ayant pour objet une fonderie et la fabrication de machines, à Genève (F. o. s. du c. du 9 janvier 1890, n<sup>o</sup> 4, page 14), est déclarée dissoute dès le 30 septembre 1895, par le fait du décès de l'associé Jules Faesch, survenu le 15 mars 1895. La maison ne subsiste plus que pour sa liquidation, dont reste exclusivement chargé, avec les pouvoirs les plus étendus, l'ancien associé Paul Piccard, domicilié à Genève.

10. avril. La raison **D. Burkard**, exploitation du «Grand-Hôtel de la Métropole» à Genève (F. o. s. du c. du 13 mai 1890, n<sup>o</sup> 73, page 392), est radiée ensuite de la remise de l'établissement à la «Société de l'Industrie des Hôtels» (récemment inserité).

# General-Bilanz

## der 34 schweizerischen Emissions-Banken

auf 31. Dezember 1895.

**Aktiven**

**Passiven**

<b>I. Kassa.</b>																							
		78,480,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.																			
		14,911,566	65	Uebrigc gesetzliche Barschaft.																			
		99,391,566	65	Gesetzliche Barschaft.																			
		2,851,050	—	Eigene Noten.																			
		6,215,050	—	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.																			
103,969,123	88	1,511,467	23	Uebrigc Kassaestände.																			
<b>II. Kurzfristige Guthaben.</b>																							
(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)																							
		1,299,953	11	Checks-, Depot- und Kassascheine, fällige Platzwechsel,																			
		7,174,808	37	Coupons und andere kurzfristige Schuldscheine.																			
		20,178,947	52	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.																			
82,228,848	54	53,581,139	54	Korrespondenten-Debitoren.																			
				Conto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten.																			
<b>III. Wechselforderungen.</b>																							
		155,547,884	02	Discount-Schweizer-Wechsel.																			
		13,724,116	79	Wechsel auf das Ausland.																			
		43,337,868	86	Wechsel mit Faustpfand.																			
		3,246,000	—	Wechsel mit nur einer Unterschrift und ohne Faustpfand.																			
		657,179	40	Warrants und Gantrödel.																			
222,112,296	62	5,599,247	55	Wechsel zum Inkasso.																			
<b>IV. Andere Forderungen auf Zeit.</b>																							
(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)																							
		940,848	05	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.																			
		111,588,657	70	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.																			
		10,516,452	32	Conto-Corrent-Debitoren mit ungedecktem Kredit (inklusive Anlagen bei Banken).																			
		99,752,802	06	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte.																			
		2,446,915	40	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, ungedeckte (inkl. Vorschüsse an Gemeinden und Korporationen).																			
		429,853,822	41	Hypothekar-Anlagen aller Art.																			
663,198,332	94	8,098,885	—	Reports.																			
<b>V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.</b>																							
		6,718,575	—	Aktien																			
		121,644,348	23	Obligationen																			
		128,362,923	23	Effekten (öffentliche Wertpapiere).																			
		2,588,258	13	Grundeigentum, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.																			
181,859,150	05	907,968	69	Liquidationen und Restanzen.																			
<b>VI. Verpfändete Aktiven.</b>																							
		10,579,376	10	Effekten (öffentliche Wertpapiere).																			
11,792,976	10	1,213,600	—	Grundeigentum.																			
<b>VII. Feste Anlagen.</b>																							
		4,385,317	84	Kommanditen und Beteiligungen.																			
		4,391,391	95	Immobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb.																			
8,920,113	39	143,403	69	Mobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb.																			
<b>VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</b>																							
		13,036,760	09	Ratanzinsen auf Aktivposten und Rückdiscount auf Passivposten.																			
		1,208,086	53	Bezahlte Dividenden auf dem Dotations- und Aktienkapital.																			
14,246,830	87	1,984	20	Ausstehende Gebühren, vorgetragene Banknoten-Anfertigungskosten etc.																			
<b>IX. Ausstehendes Kapital.</b>																							
		11,550,000	—	Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital.																			
1,249,877,672	39																						
<b>I. Noten-Emission.</b>																							
Noten in Cirkulation (in Händen Dritter) . . . . .										187,133,900	—												
Eigene und andere Noten in Kassa . . . . .										9,066,100	—	196,200,000											
<b>II. Kurzfristige Schulden.</b>																							
(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)																							
Kurzfristige Depositen- und Kassascheine und andere kurzfristige Schuldscheine . . . . .										8,518,047	64												
Giro- und Checks-Conti . . . . .										21,711,535	92												
Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren . . . . .										7,283,703	76												
Korrespondenten-Kreditoren . . . . .										6,752,311	68												
Conto-Corrent-Kreditoren (vide Anmerkung I) . . . . .										89,514,701	32												
Sparkassa-Einlagen (vide Anmerkung II) . . . . .										75,555,350	74												
Conto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten . . . . .										51,108,787	93												
Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen und Dividenden										1,661,203	62												
Diverse: Unbezahlte Tantiemen . . . . .										166,964	26	257,272,591	87										
<b>III. Wechselschulden.</b>																							
Eigen-Wechsel . . . . .										4,991,963	96												
Tratten und Acceptationen . . . . .										15,680,025	69	20,511,989	55										
<b>IV. Andere Schulden auf Zeit.</b>																							
(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)																							
Schweizerische Emissionsbankcu-Kreditoren . . . . .										405,809	15												
Conto-Corrent-Kreditoren (vide Anmerkung I) . . . . .										24,522,837	76												
Sparkassa-Einlagen (vide Anmerkung II) . . . . .										152,067,011	63												
Schuldscheine (Depositen-scheine, Obligationen etc.), welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind										126,571,129	04												
Schuldscheine (Depositen-scheine, Obligationen etc.) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre										263,180,287	06												
Hypothekar-Schulden . . . . .										443,214	10												
Feste Anleihen . . . . .										5,356,000	—	572,546,288	74										
<b>V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</b>																							
Reserve für mutmassliche Verluste . . . . .										1,553,783	14												
Rückdiscount auf Aktivposten . . . . .										1,459,181	16												
Ratanzinsen und Zinsrestanzen auf Passivposten . . . . .										5,618,909	73												
Zu verteilender Reingewinn für das Rechnungsjahr 1895										7,006,372	58	15,638,226	61										
<b>VI. Eigene Gelder.</b>																							
Einbezahltes Kapital . . . . .										147,025,000	—												
Ordentlicher Reservefonds . . . . .										26,109,213	29												
Ausserordentlicher Reservefonds . . . . .										2,274,657	18												
Kapital-Amortisations-Conto . . . . .										372,154	95												
Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1896 . . . . .										378,150	20	176,159,175	62										
<b>VII. Ausstehendes Kapital.</b>																							
Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital . . . . .												11,550,000	—										

### Anmerkungen zu der Generalbilanz der 34 schweizerischen Emissionsbanken auf 31. Dezember 1895.

#### I. Anmerkung zu den Conto-Corrent-Kreditoren.

Die Ausscheidung der Schulden an Conto-Corrent-Kreditoren in „Kurzfristige Schulden“ (Kap. II) und „Schulden auf Zeit“ (Kap. IV) ist dergestalt vorgenommen worden, dass in Kap. II sowohl die in der Regel, als die unter allen Umständen kurzfristigen, d. h. sofort oder innert 8 Tagen nach Begeh rückzahlbaren Schulden eingestellt sind, während in Kap. IV nur die jedenfalls nach 8 Tagen rückzahlbaren Schulden und zwar mit Fr. 24,522,837. 76 figurieren.

Von den in Kap. II erscheinenden kurzfristigen Schulden im Betrag von Fr. 89,514,701. 32 kann nach den bestehenden Rückzahlungsbedingungen für einen Teilbetrag von Fr. 29,186,105. 41 oder 32,6 % eventuell eine Rückzahlungsfrist von mehr als 8 Tagen bedingt werden. Die übrigen Fr. 60,328,595. 91 oder 67,4 % dagegen sind unter allen Umständen sofort oder innert 8 Tagen rückzahlbar.

Von den in den beiden Kapiteln II und IV erscheinenden Schulden an Conto-Corrent-Kreditoren von zusammen Fr. 114,037,539. 08 sind sonach:

- 49,6 % unter allen Umständen, und
- 25,6 % eventuell sofort oder innert, und
- 24,8 % nach 8 Tagen rückzahlbar.

#### II. Anmerkung zu den Sparkassa-Einlagen.

Die Ausscheidung der Schulden an Sparkassa-Einleger in „Kurzfristige Schulden“ (Kap. II) und „Schulden auf Zeit“ (Kap. IV) ist dergestalt vorgenommen worden, dass in Kap. II sowohl die in der Regel, als die unter allen Umständen kurzfristigen, d. h. sofort oder innert 8 Tagen nach Begeh rückzahlbaren Schulden eingestellt sind, während in Kap. IV nur die jedenfalls nach 8 Tagen rückzahlbaren Schulden und zwar mit Fr. 152,067,011. 63 figurieren.

Von den in Kap. II erscheinenden kurzfristigen Schulden im Betrag von Fr. 75,555,350. 74 kann nach den bestehenden Rückzahlungsbedingungen für einen Teilbetrag von Fr. 19,060,288. 55 oder 25,2 % eventuell eine Rückzahlungsfrist von mehr als 8 Tagen bedingt werden. Die übrigen Fr. 56,495,062. 19 oder 74,8 % dagegen sind unter allen Umständen sofort oder innert 8 Tagen rückzahlbar.

Von den in den beiden Kapiteln II und IV erscheinenden Schulden an Sparkassa-Einleger von zusammen Fr. 227,622,362. 37 sind sonach:

- 26,7 % unter allen Umständen, und
- 3,4 % eventuell sofort oder innert, und
- 69,9 % nach 8 Tagen rückzahlbar.



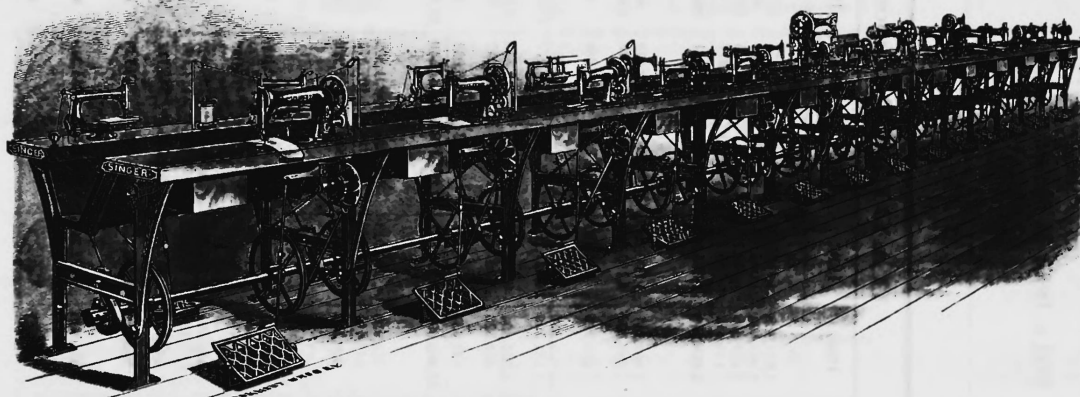


Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## POUR MANUFACTURIERS ET ATELIERS DE CONFECTION NOUVELLES INSTALLATIONS ÉCONOMIQUES DE MACHINES A COUDRE EN TOUS GENRES



Ces installations spéciales pour ateliers réalisent par leur simplicité et leur rapidité une économie considérable sur la main-d'œuvre et les frais. tout en donnant un rendement supérieur; elles s'emploient aussi bien avec des *moteurs à pied très rapides* qu'avec des *moteurs hydrauliques, électriques, à vapeur, à gaz*, etc.

*Établis droits ou à auge, simples ou doubles, pour tous genres de confections, et principalement lingerie, robes, corsets, chemises, cols, chaussures fines et fortes, travaux sur cuir, sacs, hautesacs, vêtements militaires, chapellerie, casquettes, parapluies, etc.*

### Compagnie „SINGER“

Maisons succursales à: Bâle, Berne, Lausanne, Lucerne, Neuchâtel, Chaux-de-Fonds, St-Gall, Zurich.

(821<sup>r</sup>)

Maison principale: RUE DU MARCHÉ, 13. — GENEVE.

### Avis de remboursement.

Société anonyme d'Electro-Chimie

Siège social: Rue de Trévisse, 4, Paris.

Correspondants: C. Carrard & C<sup>ie</sup>, à Lausanne.

Les porteurs de délégations de l'emprunt hypothécaire du 30 novembre 1890 non encore remboursés,

Les porteurs d'obligations de l'emprunt du 20 juin 1891 et les porteurs d'obligations de l'emprunt du 19 avril 1893 non encore remboursés, sont informés que la Société d'Electro-chimie leur remboursera le 15 octobre 1896, au siège social, rue de Trévisse 4, à Paris et dans les bureaux de M. C. Carrard et C<sup>ie</sup>, à Lausanne (Suisse), les délégations hypothécaires ou les obligations dont ils sont propriétaires, au pair, avec les intérêts échus ou courus jusqu'au 15 octobre prochain.

Les porteurs de ces délégations ou obligations sont admis à souscrire, par préférence, pour le montant de leurs titres, au nouvel emprunt 4 1/4 % contracté par la Société pour la conversion et l'unification de ses emprunts, ainsi qu'il en sera donné directement avis à tous ceux dont les adresses sont connues.

Les porteurs, qui adhéreront à cet échange de titres, devront transmettre leur engagement avant le 30 avril courant, à l'un des domiciles indiqués ci-dessus pour le remboursement des titres. (H 4760 L)

Pour le conseil d'administration,

Le président:

Malpas-Duché.

(361<sup>r</sup>)

Telephone 134.

Gründet 1852.

### Gebrüder Gueng, Basel,

Sperrstrasse 41 und 43,

Mechanische Werkstätte — Rotgiesserei — Galvanische Anstalt — Emailierwerke (940<sup>r</sup>)

empfehlen ihr reichhaltiges Lager in Armaturen für Brauereien, Wasser, Gas, Dampf etc. — Installationen aller Brauereieinrichtungen; Wasser, Gas und Dampf, Transmissionen und Wellen neuester Systeme, bewährte Warmwasserheizungen, fachgemässe, schnellste und billigste Bedienung — Saug- und Druckpumpen diverser Systeme. — Eigene Vernickelung und Emailierung bei garantierter Haltbarkeit.

Preiscurants, Pläne und Kostenvoranschläge gratis und franko.

### Packleinen

Telles d'emballages — Sacks aller Art.

Julius Hes & C<sup>o</sup>. (522<sup>r</sup>)

Dundee (Schottland) — Zürich (Schweiz).  
Preiscurants und Muster zu Diensten

### Anglo-Swiss Condensed Milk Co. Cham.

Die Herren Aktionäre dieser Gesellschaft werden auf  
Samstag, den 25. April 1896, mittags 12 Uhr,

zur

29. ordentlichen Generalversammlung  
in den Gasthof zum Raben in Cham  
eingeladen.

#### Traktanden:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1895.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresertragnisses.
- 4) Wahlen (Verwaltungsrat, Rechnungsrevisoren, Suppleanten. (OF 7610)

Die Eintrittskarten und der Jahresbericht können bis 21. April gegen Einsendung eines Verzeichnisses der Aktiennummern an das Bureau in Cham bezogen werden.

Die Rücksicht auf eine wirksame Kontrolle gestattet es nicht, nach dem 21. April Eintrittskarten auszugeben.

Cham, den 31. März 1896.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

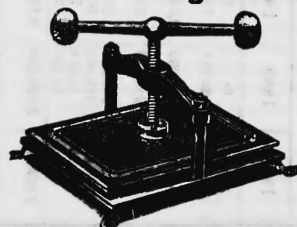
Adolf Gretener.

(825<sup>r</sup>)

### Schmiedeeiserne Kopier-Pressen eigener Fabrikation,

sehr solid und in schöner Ausführung

halten stets auf Lager



Suter-Strehler & C<sup>ie</sup>,

vormalis Suter & Diener,

Zürich. (865<sup>r</sup>)